



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

12/9/29

Nº albarán: 80500887
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp: 16.10.2020
Fecha rec: []

Proveedor / Supplier
Código Code: 91000014
Dirección Address: Polígono Kataide
Población City: Mondragon 20500
País Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 285810
Razón social: LKW WALTER International
Short name: LKW WALTER International
Matrícula Plate Nb: CT6084BC
Remolque Remoc.plate: CT2749EH
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit: []

Destino / To
Cliente Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Planta Center: Modugno Bari 70026
Italia
Puerta de descarga: []
Unloading point: []
Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: []

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Envíada / Delivered	Recibida / Received								
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	510		PZA	TBA-501494	017	16497615/16505853	30	550004318501		
<p>KUENNE-NAGEL S.R.L. ACCESSIONE MERCE Quantità dichiarata: 510 Quantità effettiva: [] Tipo Imballaggio: 12 Quantità Imballi: [] Conformità alle schede d'imballo: SI/NO Data controllo: 20/10/2020 Firma: []</p>											
Peso neto total: 5.543,700		Total net weight:		Peso bruto total: 6.635,100		Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 017		Total Nb.of palets or containers:	

Observaciones / Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.

Recepcion / Receiver: []

Almacén / Warehouse: []

Transportista / Carrier: []

A RELLENAR POR RECEPCION
 TO FILL BY THE RECEIVER

30500. 86. 10. 2020

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlar Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E0F-20025292	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)
--	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) PACINA PT SPA V.A. DE S. CLAUDIO, 4 MODUGNO BARI TOZZO ITALIA	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)
--	---

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO BARI ITALIA	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
--	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) ALLASATE * 16.10.2020	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
--	--

5. Приложени документи Documents attached
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м Volume in m ³
37 CONT. PIECEAS ALUMINUM					11 815 kg	

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя / Consignee
Превозна цена Carriage charges			
Намаления Deductions			
Салдо Balance			
Допълнителни Suppl'm charges			
Други такси Other charges			
ВСИЧКО TOTAL			

21. Изготвена в ... на ... Established in ALLASATE on 16.10.2020	15. Наложен платеж Cash on delivery KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Clamanti, snc - 70025 Modugno (BA)
---	--

22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender Fagor Ederlar S.A.	23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier [Stamp and Signature]	24. Стоките получени / Goods received 20 20 Ricordo con riserva di verifica su qualità e quantità Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
---	---	--

За попълване на отговорност на изпращача графика 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с тежки линии се попълват от превозвача.
 To be completed on the sender's responsibility by 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи вентилното ускоряване в последния ред от класа, цифрата и ако е нужно - буквата
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the radicallars of the class, the number and the letter if any

